**Соглашение о сотрудничестве в области карантина растений**

*Вступило в силу 13 ноября 1992 года*

Правительства государств – участников настоящего Соглашения, именуемые в дальнейшем Договаривающимися Сторонами,

признавая важность сотрудничества в предотвращении завоза и распространения карантинных и других особо опасных, отсутствующих на территориях Договаривающихся Сторон, вредителей, болезней растений и сорняков, в дальнейшем именуемых карантинными организмами,

руководствуясь желанием продолжить и расширить сотрудничество в области карантина растений и обеспечить координацию государственных карантинных мероприятий,

исходя из интересов взаимного предохранения территории от заноса и распространения карантинных организмов при осуществлении контрактов и развитии хозяйственных и торговых связей в рамках Содружества Независимых Государств,

согласились о нижеследующем:

**Статья 1**

Договаривающиеся Стороны будут проводить необходимые мероприятия по карантинной проверке семян, посадочного материала, растений и растительной продукции, в дальнейшем именуемых подкарантинным грузом, при импорте, экспорте и транзите через пограничные пункты по карантину растений на внешней границе Договаривающихся Сторон в соответствии с перечнем карантинных вредителей, болезней растений и сорняков согласно [Приложению](H#0#1#0#0#CA0|ПРЛ~~1CN~|#Прил). Данный перечень может быть изменен по решению конференции по карантину растений, созываемой в рамках Содружества Независимых Государств в соответствии со [статьей 8](H#0#1#0#0#CA0|СТ~8~8) настоящего Соглашения. Расходы по карантинной проверке подкарантинного груза несет владелец груза согласно принятым в Договаривающейся Стороне тарифам.

**Статья 2**

Договаривающиеся Стороны обязуются соблюдать единые карантинные правила по импорту, экспорту и транзиту подкарантинного груза, направляемого из одной Договаривающейся Стороны в другую. Указанные правила будут согласованы на конференции по карантину растений, созываемой в рамках Содружества Независимых Государств в соответствии со [статьей 8](H#0#1#0#0#CA0|СТ~8~8) настоящего Соглашения.

**Статья 3**

В целях развития регулярного сотрудничества в области карантина растений Договаривающиеся Стороны обязуются:

принимать необходимые меры к предотвращению распространения карантинных организмов с территории одной Договаривающейся Стороны на территорию другой Договаривающейся Стороны при импорте, экспорте и транзите подкарантинного груза;

обмениваться правилами, положениями, инструкциями, которые регулируют на их территории мероприятия по карантину растений;

обмениваться информацией о появлении и распространении карантинных организмов на территориях Договаривающихся Сторон;

обмениваться информацией о научно-исследовательских работах в области карантина растений;

осуществлять обмен биологическими агентами, энтомофагами, микроорганизмами, феромонами и другими биологически активными веществами для борьбы с карантинными организмами;

обмениваться специалистами путем командирования их из одной Договаривающейся Стороны в другую в целях осуществления выборочной карантинной проверки подкарантинного груза в местах его производства и заготовки, оперативного решения вопросов карантина растений на пограничных пунктах, а также для изучения достижений науки и практики в области карантина растений в рамках существующего сотрудничества;

оказывать друг другу научную, техническую и другую помощь в проведении мероприятий по карантину растений (выявление, локализация и ликвидация очагов) и по карантинному обеззараживанию (фумигация и т.п.);

командировать по просьбе любой Договаривающейся Стороны экспедиции, составленные из специалистов по карантину растений одной или нескольких Договаривающихся Сторон, в чрезвычайных ситуациях (появление новых карантинных организмов, заражение новых территорий, необходимость срочного принятия совместных экстренных мер).

**Статья 4**

Научно-методическое руководство, координация исследовательских работ, проводимых Договаривающимися Сторонами в области карантина растений, а также разработка совместно с соответствующими государственными инспекциями и научно-исследовательскими институтами нормативных документов, инструкций и рекомендаций по вопросам карантина растений на территориях Договаривающихся Сторон осуществляются Всероссийским научно-исследовательским институтом карантина растений на договорных началах.

**Статья 5**

Договаривающиеся Стороны обязуются принимать в соответствии с действующим законодательством по карантину растений Договаривающейся Стороны-импортера все меры к предотвращению проникновения в другую Договаривающуюся Сторону с экспортируемым подкарантинным грузом карантинных организмов.

Каждая партия подкарантинного груза, вывозимая с территории одной Договаривающейся Стороны на территорию другой Договаривающейся Стороны, должна сопровождаться фитосанитарным сертификатом единой формы. В сертификате удостоверяется, что подкарантинный груз отвечает фитосанитарным требованиям, предъявляемым импортирующей Договаривающейся Стороной. Расходы по выдаче фитосанитарного сертификата несет владелец груза согласно принятым в Договаривающейся Стороне тарифам.

Каждая партия подкарантинного груза, которая перевозится транзитом через территорию одной Договаривающейся Стороны на территорию другой Договаривающейся Стороны, должна также сопровождаться фитосанитарным сертификатом.

Компетентные органы Договаривающихся Сторон оставляют за собой право при закупке отдельных партий подкарантинного груза выставлять дополнительные условия по фитосанитарному состоянию партии такого груза.

В указанных случаях предварительный контроль при экспорте растительной продукции может осуществляться на территории Договаривающейся Стороны-экспортера карантинными инспекторами Договаривающейся Стороны-импортера совместно с представителями службы карантина растений экспортирующей Договаривающейся Стороны.

Экспорт, импорт и транзит подкарантинного груза с территории одной Договаривающейся Стороны на территорию другой Договаривающейся Стороны будут осуществляться через пограничные пункты, определяемые карантинной службой Договаривающейся Стороны-импортера.

**Статья 6**

При экспорте подкарантинного груза будут применяться в качестве упаковочного материала стружки, опилки, бумага, пластик и другие материалы, которые не могут быть переносчиками карантинных организмов и должны быть свободны от почвы, а сено, солома, мякина, листья и другие растительные материалы не будут использоваться без предварительного согласия Договаривающихся Сторон.

Транспортные средства одной Договаривающейся Стороны, используемые для перевозки подкарантинного груза на территорию другой Договаривающейся Стороны, должны быть тщательно очищены и при необходимости обеззаражены.

**Статья 7**

Соответствующие компетентные органы Договаривающихся Сторон имеют право на возврат экспортеру или обеззараживание подкарантинного груза в случае обнаружения в нем карантинных организмов при фитосанитарном контроле в пограничном пункте Договаривающейся Стороны-импортера, а при невозможности возврата или обеззараживания груза – на уничтожение его согласно единым фитосанитарным правилам, о чем эти органы должны в каждом случае предварительно информировать компетентные органы другой Договаривающейся Стороны.

**Статья 8**

Соответствующие органы Договаривающихся Сторон созывают поочередно на территории каждой из Договаривающихся Сторон по мере необходимости, но не реже одного раза в два года, совместные конференции по карантину растений с целью обсуждения и решения практических и научных задач и обмена опытом.

Организационные расходы по проведению конференций несет принимающая Договаривающаяся Сторона. Каждая из Договаривающихся Сторон будет осуществлять расходы по проезду своих представителей.

**Статья 9**

Настоящее Соглашение не затрагивает прав и обязательств Договаривающихся Сторон, вытекающих из других заключенных ими договоров, конвенций и соглашений или связанных с их участием в международных организациях по карантину и защите растений.

**Статья 10**

Настоящее Соглашение открыто для присоединения к нему других государств, заинтересованных в своем участии в нем и готовых принять на себя обязательства, вытекающие из настоящего Соглашения.

**Статья 11**

По истечении пятилетнего срока со дня подписания настоящего Соглашения любая Договаривающаяся Сторона может его денонсировать, письменно уведомив об этом депозитария.

Соглашение утрачивает силу в отношении такого участника через шесть месяцев после получения депозитарием уведомления о денонсации.

**Статья 12**

Настоящее Соглашение вступает в силу с момента его подписания.

Совершено в городе Москве 13 ноября 1992 года в одном подлинном экземпляре на русском языке. Подлинный экземпляр хранится в Архиве Правительства Республики Беларусь, которое направит государствам, подписавшим настоящее Соглашение, его заверенную копию.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Соглашение подписано Азербайджанской Республикой со следующими замечаниями:

1. Соглашение определить как «Межправительственное Соглашение суверенных Государств о сотрудничестве в области карантина растений».

2. Статью 4 начать словами: «Координация исследовательских работ», исключив «научно-методическое руководство».

После слов «Всероссийским научно-исследовательским институтом карантина растений» дополнить словами: «по согласованию с правительствами суверенных государств».

Соглашение не подписано правительством Украины.

|  |  |
| --- | --- |
|  | Приложение  к Соглашению о сотрудничестве в области карантина растений от 13 ноября 1992 года |

**ПЕРЕЧЕНЬ  
карантинных вредителей, болезней растений и сорняков**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| А. Вредители растений |  |  |
| Австралийский желобчатый червец | – | Iceria purсhasi Mаsк |
| Азиатская хлопковая совка | – | Spodoptera litura Fabr |
| Американская белая бабочка | – | Hyphantria cunea Drury |
| Апельсиновая щитовка | – | Unaspis citri Comst |
| Белокаемчатый жук | – | Pantomorus leucoloma Boh |
| Большая мандариновая муха | – | Tetradacus citri Chen |
| Восточный мучнистый червец | – | Pseudococcus citriculus Green |
| Восточная цитрусовая щитовка | – | Unaspis yanontnsis Kuw |
| Восточная плодожорка | – | Graphlitha molеsta Busck |
| Грушевая огневка | – | Numonia pyrivorella Mats |
| Египетская хлопковая совка | – | Spodoptera littoralis Boisd |
| Инжировая восковая ложнощитовка | – | Ceroplastes rusci L |
| Калифорнийская щитовка | – | Quadraspidiotus perniciosus C |
| Капроновый жук | – | Trogoderma granarium Ev |
| Картофельная моль | – | Phthorimaea operculella Zell |
| Китайская зерновка | – | Callosodruchus chinensis L |
| Колорадский картофельный жук | – | Leptinotarsa decemlineata Say |
| Персиковая плодожорка | – | Carposina niponensis Wlsghm |
| Средиземноморская плодовая муха | – | Ceratitis capitata Wied |
| Тутовая щитовка | – | Pseudaulacaspis pentagona Targ |
| Филлоксера | – | Viteus vitifolii Fitch |
| Хлопковая моль | – | Pectinophora gossypiella Saund |
| Хлопковая и табачная белокрылка | – | Bemisia tabaci |
| Цитрусовая белокрылка | – | Dialeurodes citri Ashm |
| Цитрусовая минирующая моль | – | Phyllocnistis citrella Stainton |
| Цитрусовый мучнистый червец | – | Pseudocoсus gеhаni Grееn |
| Червец Комстока | – | Рsеudосоccus comstoсki Kuw |
| Четырехпятнистая зерновка | – | Callosobruchus maculatus F |
| Широкохоботный амбарный долгоносик | – | Caulophilus latinasus Say |
| Яблонная муха | – | Rhagoletis pomonella Walsh |
| Яблонная златка | – | Agrilus mali Mats |
| Японский жук | – | Popillia japonica Newm |
| Японская восковая ложнощитовка | – | Ceroplastes japoniсus Green |
| Японская палочковидная щитовка | – | Lopholeucaspis japonica Ckll |
| Б. Болезни растений |  |  |
| Грибные |  |  |
| Антракноз хлопчатника | – | Glomerella gossypii (South) Edgertоn |
| Аскохитоз хризантем | – | Didymella chrysathemi (Tassi) Gar et Gull |
| Белая ржавчина хризантем | – | Puccinia horiana P. Henn |
| Головня картофельная (клубней) | – | Angiosorus solani Thirument O'Brien |
| Индийская головня пшеницы | – | Tilletia (Neovossia) indica Mitra |
| Пасмо льна (на льне масличном) | – | Mycosphaerella linorum (Wr.) Garcia Rada |
| Рак картофеля | – | Synchytrium endobioticum (schilb.) Percival |
| Техасская корневая гниль | – | Phymatotricum omnivorum (Schear) Duggar |
| Южный гельминтоспориоз кукурузы раса Т | – | Cochliobolus Heterostrophus (Drechsler) Drechsltr Raca T (Нelminthosporium maydis Nisicado et Miyake) |
| Фомопсис подсолнечника | – | Phomopsis helianthi |
| Бактериальные |  |  |
| Бактериальное увядание (вилт) кукурузы | – | Erwinia stewartii |
| Вилт гвоздики | – | Pseudomonas caryophylli |
| Желтая болезнь гиацинтов | – | Xnthomonas campestris pv. hyacinthi |
| Ожог плодовых деревьев | – | Erwinia amylovora |
| Рак цитрусовых | – | Xanthomonas campestris pv. citri |
| Нематодные |  |  |
| Бледная картофельная нематода | – | Clobodera pallida (Stone) Mulvey et Stone |
| Золотистая картофельная нематода | – | Globodera rostochiensis (Woll) M. et St. |
| В. Сорные растения |  |  |
| Амброзия полыннолистная | – | Ambrosia artemisifolia L. |
| Амброзия трехраздельная | – | Ambrosia trifida L. |
| Амброзия многолетняя | – | Ambrosia psilostachya D. C. |
| Бузинник пазушный (ива многолетняя) | – | Iva aхillaris Pursh |
| Горчак ползучий (розовый) | – | Acroptilon reрenc D. С. |
| Паслен линейнолистный | – | Solanum claeagnifоlium Cаv |
| Стриги (все виды) | – | Striga (sp. sp.) |
| Паслен колючий (клювовидный) | – | Solanum rostratum Dun |
| Паслен трехцветковый | – | Solanum triflorum L. |
| Паслен каролинский | – | Solanum carolinense L. |
| Повилики | – | Cuscuta sp. sp. |
| Ценхрус малоцветковый (якорцевый) | – | Ctnhrus pauciflorus Benth (tribuloides L.) |